



Lloyd's Register  
LRQA

## CERTIFICADO DE APROBACIÓN

Certificamos que el Sistema de Gestión de la Salud y Seguridad Laboral de:

**METAL SMELTING, S.A.**  
**C/ Txanberi s/n**  
**48230 Elorrio, Vizcaya**  
**España**

ha sido aprobado por Lloyd's Register Quality Assurance de acuerdo con la siguiente Norma de Sistema de Gestión de la Salud y Seguridad Laboral:

### OHSAS 18001:2007

El Sistema de Gestión de la Salud y Seguridad Laboral es aplicable a:

**Piezas de fundición gráfica esferoidal en todas sus calidades para una gama de pesos entre 0.1 y 20 kgr., por moldeo en máquina automática vertical.**  
**Operaciones de acabado para piezas de Fundición.**

Este certificado es válido sólo cuando va acompañado del anexo al certificado con el mismo número, en el que se detallan las delegaciones a las que se aplica esta aprobación.

Aprobación	Aprobación Original:	13 de Febrero 2004
Certificado No: SGI 1202436/13	Certificado en Vigor:	13 de Febrero 2016
	Caducidad del Certificado:	12 de Febrero 2019

---

Emitido por: LRQA España, S.L.  
Por y en nombre de: Lloyd's Register Quality Assurance Limited



001

C/ Princesa, 29 – 1º, 28008 Madrid, España

Por y en nombre de 1 Trinity Park, Bickenhill Lane, Birmingham B37 7ES, United Kingdom

Esta aprobación es realizada en acuerdo con los procedimientos de evaluación y certificación de LRQA y monitoreada por LRQA

El uso de la Marca de Acreditación UKAS indica Acreditación con respecto a aquellas actividades cubiertas por el Certificado de Acreditación 001.

Macro Revision 14



## ANEXO AL CERTIFICADO

### METAL SMELTING, S.A. C/ Txanberi s/n 48230 Elorrio, Vizcaya España

#### Oficina Principal

METAL SMELTING, S.A.  
C/ Txanberi s/n  
48230 Elorrio, Vizcaya  
España

#### Actividades

Piezas de fundición gráfica esferoidal en todas sus calidades para una gama de pesos entre 0.1 y 20 kgr., por moldeo en máquina automática vertical. Operaciones de acabado para piezas de Fundición.

#### Sedes

Poligono Industrial Eitua,  
Pabellones N°52-3B-4B-5B y 6B-  
48240 Berriz, Vizcaya  
España

#### Actividades

Operaciones de Acabado para piezas de fundición.

Aprobación  
Certificado No: SGI 1202436/13

Aprobación Original: 13 de Febrero 2004

Certificado en Vigor: 13 de Febrero 2016

Caducidad del Certificado: 12 de Febrero 2019

Página 1 de 1



001

Aprobación Certificado No: SGI 1202436/13  
C/ Princesa, 29 – 1º - 28008 Madrid, España

Por y en nombre de 1 Trinity Park, Bickenhill Lane, Birmingham B37 7ES, United Kingdom

Esta aprobación es realizada en acuerdo con los procedimientos de evaluación y certificación de LRQA y monitoreada por LRQA.

El uso de la Marca de Acreditación UKAS indica Acreditación con respecto a aquellas actividades cubiertas por el Certificado de Acreditación 001.

Macro Revision 13



Lloyd's Register  
LRQA

## CERTIFICATE OF APPROVAL

This is to certify that the Occupational Health & Safety Management System  
of:

**METAL SMELTING, S.A.**  
**C/ Txanberi s/n**  
**48230 Elorrio, Vizcaya**  
**Spain**

has been approved by Lloyd's Register Quality Assurance to the following  
Occupational Health & Safety Management System standard:

**OHSAS 18001:2007**

The Occupational Health & Safety Management System is applicable to:

**Production of spheroidal graphite cast-iron pieces in all qualities, in  
a weight from 0.1 y 20 kgr., by automatic vertical-moulding machine.  
Finishing operations of casting parts.**

Approval  
Certificate No: SGI 1202436/13

Original Approval: 13 February 2004

Current Certificate: 13 February 2016

Certificate Expiry: 12 February 2019

---

Issued by: LRQA España, S.L.

For and on behalf of Lloyd's Register Quality Assurance Limited



001

C/ Princesa, 29 – 1º, 28008 Madrid, España

For and on behalf of 1 Trinity Park, Bickenhill Lane, Birmingham B37 7ES, United Kingdom

This approval is carried out in accordance with the LRQA assessment and certification procedures and monitored by LRQA.

The use of the UKAS Accreditation Mark indicates Accreditation in respect of those activities covered by the Accreditation Certificate Number 001

Macro Revision 14



## CERTIFICATE SCHEDULE

### METAL SMELTING, S.A. C/ Txanberi s/n 48230 Elorrio, Vizcaya Spain

#### Main Location

METAL SMELTING, S.A.  
C/ Txanberi s/n  
48230 Elorrio, Vizcaya  
Spain

#### Activities

Production of spheroidal graphite cast-iron pieces in all qualities, in a weight from 0.1 y 20 kgr., by automatic vertical-moulding machine.

#### Other Locations

Poligono Industrial Eitua, Pabellones N°52-3B-4B-5B y 6B-48240 Berriz, Bizkaia  
Spain

#### Activities

Finishing operations of casting parts.

Approval  
Certificate No: SGI 1202436/13

Original Approval: 13 February 2004  
Current Certificate: 13 February 2016  
Certificate Expiry: 12 February 2019





Lloyd's Register  
LRQA

## CERTIFICAT D'APPROBATION

Nous certifions que le Système de Management de la Santé-Sécurité de la société:

**METAL SMELTING, S.A.**  
**C/ Txanberi s/n**  
**48230 Elorrio, Vizcaya**  
**Espagne**

a été approuvé par la société Lloyd's Register Quality Assurance selon les normes de Management de la Santé-Sécurité suivantes:

**OHSAS 18001:2007**

Le Système de Management de la Santé-Sécurité concerne:

**Production de pieces de fonte á graphite spheroidal dans toutes ses qualites, pour une gamme de poids allant de 0.1 y 20 kgr., par moulage en machine automatique vertical. Operations de finition des pieces de fonte.**

Ce certificat n'est valable que s'il est accompagné de l'annexe portant le même numéro, et sur laquelle figure la liste des sites correspondant à l'approbation.

Certificat d'approbation No: SGI 1202436/13	Première approbation: 13 Février 2004
	Certificat en cours: 13 Février 2016
	Expiration du certificat: 12 Février 2019

---

Emis par: LRQA España, S.L.  
Pour et au nom de : Lloyd's Register Quality Assurance Limited



001

C/ Princesa, 29 – 1º - 28008 Madrid, España

Pour et au nom de 1 Trinity Park, Bickenhill Lane, Birmingham B37 7ES, United Kingdom

Cette approbation est soumise aux procédures d'audit, de certification et de surveillance de LRQA.

L'utilisation du logo d'accréditation UKAS désigne l'accréditation par rapport aux activités couvertes par le Certificat d'Accréditation Numéro 001

Macro Revision 13



Lloyd's Register  
LRQA

## ANNEXE AU CERTIFICAT

### METAL SMELTING, S.A. C/ Txanberi s/n 48230 Elorrio, Vizcaya Espagne

#### Siège Central

C/ Txanberi s/n  
48230 Elorrio, Vizcaya  
Espagne

#### Activités

Production de pieces de fonte á graphite spheroidal dans toutes ses qualites, pour une gamme de poids allant de 0.1 y 20 kgr., par moulage en machine automatique vertical.

#### Siège

Poligono Industrial Eitua, Pabellones N°52-3B-4B-5B y 6B-  
48240 Berriz, Bizkaia  
Espagne

#### Activités

Operations de finition des pieces de fonte.

Certificat  
d'approbation No: SGI 1202436/13

Première approbation: 13 Février 2004

Certificat en cours: 13 Février 2016

Expiration du certificat: 12 Février 2019

Page 1 sur 1



001

Certificat d'approbation No: SGI 1202436/13

C/ Princesa, 29 – 1º - 28008 Madrid, España

Pour et au nom de 1 Trinity Park, Bickenhill Lane, Birmingham B37 7ES, United Kingdom

Cette approbation est soumise aux procédures d'audit, de certification et de surveillance de LRQA.

L'utilisation du logo d'accréditation UKAS désigne l'accréditation par rapport aux activités couvertes par le Certificat d'Accreditation Numéro 001

Macro Revision 13





Lloyd's Register  
LRQA

## ZERTIFIKAT

Hiermit wird bescheinigt, dass das Arbeitsschutz-Managementsystem von:

**METAL SMELTING, S.A.**  
**C/ Txanberi s/n**  
**48230 Elorrio, Vizcaya**  
**Spanien**

durch Lloyd's Register Quality Assurance geprüft und bewertet wurde  
und den folgenden Leitfäden entspricht:

### OHSAS 18001:2007

Das Arbeitsschutz-Managementsystem ist anwendbar für:

**Produktion von kugelgraphitgusseisen in allen werkstoffsqualitäten  
in Gewichtumfang von 0.1 bis 20 kgr., mit automatische vertical  
Sandformanlage. Fertigungsprozesse für Gussteile.**

Dieses Zertifikat ist nur in Verbindung mit dem Zertifikatsanhang gültig, wobei dieser Anhang  
mit den zugehörigen Niederlassungen die gleiche Referenznummer haben muss.

Zertifikat  
Registrier-Nr: SGI 1202436/13

Erstmalige Zulassung: 13 Februar 2004

Bestehendes Zertifikat: 13 Februar 2016

Dieses Zertifikat ist gültig bis: 12 Februar 2019

Ausgestellt von: LRQA España, S.L.

Für und im Auftrag von: Lloyd's Register Quality Assurance Limited



001

C/ Princesa, 29 – 1º - 28008 Madrid, España

Für und im Auftrag von 1 Trinity Park, Bickenhill Lane, Birmingham B37 7ES, United Kingdom

Diese Zertifizierung wurde gemäß den LRQA-Verfahren zur Auditierung und Zertifizierung durchgeführt. Diese Verfahren werden von LRQA überwacht.

Die Verwendung des UKAS-Akkreditierungslogos bedeutet, dass LRQA über die Akkreditierung gemäß den im Akkreditierungszertifikat Nr. 001 aufgeführten Aktivitäten verfügt.

Macro Revision 13



## ZERTIFIKATSANHANG

### METAL SMELTING, S.A. C/ Txanberi s/n 48230 Elorrio, Vizcaya Spanien

#### Andere Standorte

METAL SMELTING, S.A.  
C/ Txanberi s/n  
48230 Elorrio, Vizcaya  
Spanien

#### Tätigkeiten

Produktion von kugelgraphitgusseisen in allen werkstoffsqualitäten in Gewichtumfang von 0.1 bis 20 kgr., mit automatische vertical Sandformanlage.

#### Niederlassungen

Poligono Industrial Eitua, Pabellones  
N°52-3B-4B-5B y 6B-  
48240 Berriz, Bizkaia  
Spanien

#### Tätigkeiten

Fertigungsprozesse für Gussteile.

Zertifikat  
Registrier-Nr: SGI 1202436/13

Erstmalige Zulassung: 13 Februar 2004

Bestehendes Zertifikat: 13 Februar 2016

Dieses Zertifikat ist gültig bis: 12 Februar 2019

Seite 1 Von 1



001

Zertifikat Registrier-Nr: SGI 1202436/13  
C/ Princesa, 29 – 1º - 28008 Madrid, España

Für und im Auftrag von 1 Trinity Park, Bickenhill Lane, Birmingham B37 7ES, United Kingdom

Diese Zertifizierung wurde gemäß den LRQA-Verfahren zur Auditierung und Zertifizierung durchgeführt. Diese Verfahren werden von LRQA überwacht.

Die Verwendung des UKAS-Akkreditierungslogos bedeutet, dass LRQA über die Akkreditierung gemäß den im Akkreditierungszertifikat Nr. 001 aufgeführten Aktivitäten verfügt.

Macro Revision 13





Lloyd's Register  
LRQA

## CERTIFICADO DE APROBACIÓN

Certificamos que el Sistema de Gestión de la Salud y Seguridad Laboral de:

**METAL SMELTING, S.A.**  
**C/ Txanberí s/n**  
**48230 Elorrio, Vizcaya**  
**España**

ha sido aprobado por Lloyd's Register Quality Assurance de acuerdo con la siguiente Norma de Sistema de Gestión de la Salud y Seguridad Laboral:

**OHSAS 18001:2007**

El Sistema de Gestión de la Salud y Seguridad Laboral es aplicable a:

**Piezas de fundición gráfica esferoidal en todas sus calidades para una gama de pesos entre 0.1 y 20 kgr., por moldeo en máquina automática vertical.**

Este certificado forma parte de la aprobación identificada con el certificado número SGI 1202436/13

Aprobación	Aprobación Original:	13 de Febrero 2004
Certificado No: SGI 1202436/13A	Certificado en Vigor:	13 de Febrero 2016
	Caducidad del Certificado:	12 de Febrero 2019

Emitido por: LRQA España, S.L.  
Por y en nombre de : Lloyd's Register Quality Assurance Limited



001

C/ Princesa, 29 – 1º, 28008 Madrid, España

Por y en nombre de 1 Trinity Park, Bickenhill Lane, Birmingham B37 7ES, United Kingdom

Esta aprobación es realizada en acuerdo con los procedimientos de evaluación y certificación de LRQA y monitoreada por LRQA.

El uso de la Marca de Acreditación UKAS indica Acreditación con respecto a aquellas actividades cubiertas por el Certificado de Acreditación 001.

Macro Revision 14



Lloyd's Register  
LRQA

## CERTIFICATE OF APPROVAL

This is to certify that the Occupational Health & Safety Management System  
of:

**METAL SMELTING, S.A.**  
**C/ Txanberi s/n**  
**48230 Elorrio, Vizcaya**  
**Spain**

has been approved by Lloyd's Register Quality Assurance to the following  
Occupational Health & Safety Management System standard:

**OHSAS 18001:2007**

The Occupational Health & Safety Management System is applicable to

**Production of spheroidal graphite cast-iron pieces in all qualities, in  
a weight from 0.1 y 20 kgr., by automatic vertical-moulding machine.**

This certificate forms part of the approval identified by certificate number SGI 1202436/13

Approval  
Certificate No: SGI 1202436/13A

Original Approval: 13 February 2004

Current Certificate: 13 February 2016

Certificate Expiry: 12 February 2019

---

Issued by: LRQA España, S.L.

For and on behalf of Lloyd's Register Quality Assurance Limited



001

C/ Princesa, 29 – 1º, 28008 Madrid, España

For and on behalf of 1 Trinity Park, Bickenhill Lane, Birmingham B37 7ES, United Kingdom

This approval is carried out in accordance with the LRQA assessment and certification procedures and monitored by LRQA.

The use of the UKAS Accreditation Mark indicates Accreditation in respect of those activities covered by the Accreditation Certificate Number 001

Macro Revision 14



Lloyd's Register  
LRQA

## CERTIFICAT D'APPROBATION

Nous certifions que le Système de Management de la Santé-Sécurité de la société:

**METAL SMELTING, S.A.**  
**C/ Txanberi s/n**  
**48230 Elorrio, Vizcaya**  
**Espagne**

a été approuvé par la société Lloyd's Register Quality Assurance selon les normes de Management de la Santé-Sécurité suivantes:

**OHSAS 18001:2007**

Le Système de Management de la Santé-Sécurité concerne:

**Production de pieces de fonte á graphite spheroidal dans toutes ses qualites, pour une gamme de poids allant de 0.1 y 20 kgr., par moulage en machine automatique vertical.**

Ce certificat fait partie de l'approbation identifiée sous le certificat numéro SGI 1202436/13

Certificat	Première approbation:	13 Février 2004
d'approbation No: SGI 1202436/13A	Certificat en cours:	13 Février 2016
	Expiration du certificat:	12 Février 2019

---

Emis par: LRQA España, S.L.  
Pour et au nom de : Lloyd's Register Quality Assurance Limited



001

C/ Princesa, 29 – 1º - 28008 Madrid, España

Pour et au nom de 1 Trinity Park, Bickenhill Lane, Birmingham B37 7ES, United Kingdom

Cette approbation est soumise aux procédures d'audit, de certification et de surveillance de LRQA.

L'utilisation du logo d'accréditation UKAS désigne l'accréditation par rapport aux activités couvertes par le Certificat d'Accreditation Numéro 001

Macro Revision 13



Lloyd's Register  
LRQA

## ZERTIFIKAT

Hiermit wird bescheinigt, dass das Arbeitsschutz-Managementsystem von:

**METAL SMELTING, S.A.**  
**C/ Txanberi s/n**  
**48230 Elorrio, Vizcaya**  
**Spanien**

durch Lloyd's Register Quality Assurance geprüft und bewertet wurde  
und den folgenden Leitfäden entspricht:

### **OHSAS 18001:2007**

Das Arbeitsschutz-Managementsystem ist anwendbar für:

**Produktion von kugelgraphitgusseisen in allen werkstoffqualitäten  
in Gewichtumfang von 0.1 bis 20 kgr., mit automatische vertical  
Sandformanlage.**

Dieses Zertifikat ist Teil der Zertifizierung mit der Nummer: SGI 1202436/13

Zertifikat	Erstmalige Zulassung:	13 Februar 2004
Registrier-Nr: SGI 1202436/13A	Bestehendes Zertifikat:	13 Februar 2016
	Dieses Zertifikat ist gültig bis:	12 Februar 2019

---

Ausgestellt von: LRQA España, S.L.  
Für und im Auftrag von: Lloyd's Register Quality Assurance Limited



001

C/ Princesa, 29 – 1º, 28008 Madrid, España

Für und im Auftrag von 1 Trinity Park, Bickenhill Lane, Birmingham B37 7ES, United Kingdom

Diese Zertifizierung wurde gemäß den LRQA-Verfahren zur Auditierung und Zertifizierung durchgeführt. Diese Verfahren werden von LRQA überwacht.  
Die Verwendung des UKAS-Akkreditierungslogos bedeutet, dass LRQA über die Akkreditierung gemäß den im Akkreditierungszertifikat Nr. 001 aufgeführten Aktivitäten verfügt.

Macro Revision 14



Lloyd's Register  
LRQA

## CERTIFICADO DE APROBACIÓN

Certificamos que el Sistema de Gestión de la Salud y Seguridad Laboral de:

**METAL SMELTING, S.A.**  
**Polígono Industrial Eitua,**  
**Pabellones N°52-3B-4B-5B y 6B**  
**48240 Berriz, Vizcaya**  
**España**

ha sido aprobado por Lloyd's Register Quality Assurance de acuerdo con la siguiente Norma de Sistema de Gestión de la Salud y Seguridad Laboral:

**OHSAS 18001:2007**

El Sistema de Gestión de la Salud y Seguridad Laboral es aplicable a:

**Operaciones de acabado para piezas de Fundición.**

Este certificado forma parte de la aprobación identificada con el certificado número SGI 1202436/13

Aprobación  
Certificado No: SGI 1202436/13B

Aprobación Original: 13 de Febrero 2004

Certificado en Vigor: 13 de Febrero 2016

Caducidad del Certificado: 12 de Febrero 2019

Emitido por: LRQA España, S.L.

Por y en nombre de : Lloyd's Register Quality Assurance Limited



001

C/ Princesa, 29 – 1º, 28008 Madrid, España

Por y en nombre de 1 Trinity Park, Bickenhill Lane, Birmingham B37 7ES, United Kingdom

Esta aprobación es realizada en acuerdo con los procedimientos de evaluación y certificación de LRQA y monitoreada por LRQA.

El uso de la Marca de Acreditación UKAS indica Acreditación con respecto a aquellas actividades cubiertas por el Certificado de Acreditación 001.

Macro Revision 14



Lloyd's Register  
LRQA

## CERTIFICATE OF APPROVAL

This is to certify that the Occupational Health & Safety Management System  
of:

**METAL SMELTING, S.A.**  
**Polígono Industrial Eitua,**  
**Pabellones N°52-3B-4B-5B y 6B**  
**48240 Berriz, Vizcaya**  
**Spain**

has been approved by Lloyd's Register Quality Assurance to the following  
Occupational Health & Safety Management System standard:

**OHSAS 18001:2007**

The Occupational Health & Safety Management System is applicable to

**Finishing operations of casting parts.**

This certificate forms part of the approval identified by certificate number SGI 1202436/13

Approval  
Certificate No: SGI 1202436/13B

Original Approval: 13 February 2004

Current Certificate: 13 February 2016

Certificate Expiry: 12 February 2019

---

Issued by: LRQA España, S.L.

For and on behalf of Lloyd's Register Quality Assurance Limited



001

C/ Princesa, 29 – 1º, 28008 Madrid, España

For and on behalf of 1 Trinity Park, Bickenhill Lane, Birmingham B37 7ES, United Kingdom

This approval is carried out in accordance with the LRQA assessment and certification procedures and monitored by LRQA.

The use of the UKAS Accreditation Mark indicates Accreditation in respect of those activities covered by the Accreditation Certificate Number 001

Macro Revision 14



## CERTIFICAT D'APPROBATION

Nous certifions que le Système de Management de la Santé-Sécurité de la société:

**METAL SMELTING, S.A.**  
**Polígono Industrial Eitua,**  
**Pabellones N°52-3B-4B-5B y 6B**  
**48240 Berriz, Vizcaya**  
**Espagne**

a été approuvé par la société Lloyd's Register Quality Assurance selon les normes de Management de la Santé-Sécurité suivantes:

**OHSAS 18001:2007**

Le Système de Management de la Santé-Sécurité concerne:

**Operations de finition des pieces de fonte.**

Ce certificat fait partie de l'approbation identifiée sous le certificat numéro SGI 1202436/13

Certificat d'approbation No: SGI 1202436/13B	Première approbation: 13 Février 2004
	Certificat en cours: 13 Février 2016
	Expiration du certificat: 12 Février 2019



---

Emis par: LRQA España, S.L.  
Pour et au nom de : Lloyd's Register Quality Assurance Limited



001

C/ Princesa, 29 – 1º - 28008 Madrid, España

Pour et au nom de 1 Trinity Park, Bickenhill Lane, Birmingham B37 7ES, United Kingdom

Cette approbation est soumise aux procédures d'audit, de certification et de surveillance de LRQA.

L'utilisation du logo d'accréditation UKAS désigne l'accréditation par rapport aux activités couvertes par le Certificat d'Accreditation Numéro 001

Macro Revision 13





Lloyd's Register  
LRQA

## ZERTIFIKAT

Hiermit wird bescheinigt, dass das Arbeitsschutz-Managementsystem von:

**METAL SMELTING, S.A.**  
**Polígono Industrial Eitua,**  
**Pabellones N°52-3B-4B-5B y 6B**  
**48240 Berriz, Vizcaya**  
**Spanien**

durch Lloyd's Register Quality Assurance geprüft und bewertet wurde  
und den folgenden Leitfäden entspricht:

**OHSAS 18001:2007**

Das Arbeitsschutz-Managementsystem ist anwendbar für:

**Fertigungsprozesse für Gussteile.**

Dieses Zertifikat ist Teil der Zertifizierung mit der Nummer: SGI 1202436/13

Zertifikat	Erstmalige Zulassung:	13 Februar 2004
Registrier-Nr: SGI 1202436/13B	Bestehendes Zertifikat:	13 Februar 2016
	Dieses Zertifikat ist gültig bis:	12 Februar 2019

---

Ausgestellt von: LRQA España, S.L.

Für und im Auftrag von: Lloyd's Register Quality Assurance Limited



001

C/ Princesa, 29 – 1º, 28008 Madrid, España

Für und im Auftrag von 1 Trinity Park, Bickenhill Lane, Birmingham B37 7ES, United Kingdom

Diese Zertifizierung wurde gemäß den LRQA-Verfahren zur Auditierung und Zertifizierung durchgeführt. Diese Verfahren werden von LRQA überwacht.  
Die Verwendung des UKAS-Akkreditierungslogos bedeutet, dass LRQA über die Akkreditierung gemäß den im Akkreditierungszertifikat Nr. 001 aufgeführten Aktivitäten verfügt.

Macro Revision 14